



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
20 October 2014  
Russian  
Original: English

---

### Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием «Женщины в 2000 году: равенство  
между мужчинами и женщинами, развитие и мир  
в XXI веке»

### Заявление, представленное Союзом СДЦ — «Совместная деятельность церквей», неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распростра-  
няется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и  
Социального Совета.

14-63483X (R) 141114 141114



Просьба отправить на вторичную переработку



## **Заявление**

### **О Союзе СДЦ**

Союз СДЦ является сетью, состоящей из 146 церквей и церковных организаций из более чем 70 стран, работающих в 140 странах по всему миру, большая часть из которых представляет глобальный Юг. Организация привержена уважению, расширению прав и возможностей и защите достоинства, уникальности и внутренней ценности и прав человека каждой женщины, мужчины, девочки и мальчика. Мы не делаем никаких различий и решительно выступаем против любой дискриминации на основе национальности, расовой, половой, гендерной принадлежности, сексуальной ориентации, вероисповедания, классовых или политических убеждений. Как глобальный основанный на вере альянс, мы вновь посвятили себя устранению гендерных различий и активному решению проблемы неравноправных властных отношений, будь то социальных, экономических или политических, в целях поощрения человеческого достоинства для всех.

Организация работает с общинами и отдельными лицами, исходя из потребностей и прав человека, обеспечивая учет способностей и возможностей общин в любое время, прежде всего в интересах подвергающихся дискриминации и наиболее уязвимых групп.

### **Конференция Пекин + 20, проблема нищеты и повестка дня на период после 2015 года**

В 1975 году государства — члены Генеральной Ассамблеи определили, что права женщин должны занимать центральное место в повестке дня Организации Объединенных Наций — это было заявлено в первый Международный год женщины. Несмотря на то что за последние 40 лет многое было достигнуто, многие права женщин лишь предстоит реализовать в полной мере. Организация настоятельно призывает государства-члены использовать данную возможность спустя 20 лет после заключения соглашения по Пекинской платформе действий, обратиться с призывом осуществить преобразующие изменения для обеспечения благосостояния женщин и девочек, выделить важнейшие области, требующие постоянного внимания, и определить пути взаимодействия между повесткой дня в области развития на период после 2015 года и повесткой дня в интересах женщин, мира и безопасности.

Такие важнейшие области включают:

- равный доступ к экономическим активам, в том числе право на независимую собственность на землю, имущество и доходы, равную оплату, признание роли, выполняемой женщинами в обеспечении продовольственной безопасности, и признание неоплачиваемых обязанностей по уходу;
- доступ женщин к процессам принятия решений и руководства и участие в них;
- равный доступ к системам здравоохранения, в том числе обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья, и правам и услугам;
- равный доступ ко всем ступеням образования;
- гарантии жизни без насилия, эксплуатации и страха;

- гендерное воздействие изменения климата и стихийных бедствий, а также подтвержденные преимущества преобразующего участия женщин в снижении риска стихийных бедствий.

Обеспечение гендерного равенства по-прежнему остается одним из самых мощных факторов решения проблемы нищеты, и устойчивое развитие не будет обеспечено, если проблема гендерного неравенства, наряду с другими формами неравенства и дискриминации, не будет поставлена в качестве приоритетной задачи и решена на всех уровнях лицами, ответственными за принятие решений. В связи с этим организация продолжает призывать к постановке отдельной цели по обеспечению гендерного равенства в рамках целей в области устойчивого развития на период после 2015 года и к созданию обновленного комплекса задач в области преобразований. Как альянс, созданный на основе веры, мы признаем, что религиозные убеждения могут использоваться в качестве позитивной силы для осуществления преобразующих изменений, но мы сожалеем, когда они также становятся препятствием на пути прогресса, как сказано в статье 24 главы 2 Пекинской платформы действий. В таком духе мы подтверждаем свою приверженность статье 9 главы 2 и необходимости полной реализации всех прав и свобод человека.

### **Экономическая справедливость и продовольственная безопасность**

Женщины во всем мире до сих пор борются за доступ к экономическим активам, таким как доход, кредит и земля. Женщины численно преобладают при выполнении небезопасных низкооплачиваемых обязанностей и несут ответственность за большую часть неоплачиваемой помощи по уходу, а в отношении прав наследования все еще сохраняются дискриминационные законы и практики. Такое неравенство можно видеть в сельскохозяйственном секторе, где 70 процентов всех крестьянских хозяйств в мире представлены мелкими землевладельцами-женщинами, ведущими хозяйство менее чем на 2 га, производящими 50 процентов всех продуктов питания для потребителей на 20 процентах земли. Женщины играют ключевую роль в развитии и сохранении разнообразия 1,9 млн. видов семян и урожая во всем мире. Пришло время признать, поддержать и вознаграждать женщин-фермеров за их существенный вклад в обеспечение продовольственной безопасности.

### **Лидерство и участие**

Остается фактом, что женщины составляют лишь 22 процента парламентариев в мире и занимают гораздо меньше руководящих должностей, чем их коллеги-мужчины. Тем не менее увеличение числа само по себе не приведет к значительному участию женщин в структурах, ответственных за принятие решений. Необходимо постепенно преодолеть социальные, религиозные и культурные нормы, ограничивающие эффективное участие женщин на всех уровнях, в том числе на уровне домашних хозяйств. Системы квот могут быть полезными временными мерами, но они должны сопровождаться более широкими усилиями, направленными на достижение устойчивых изменений. К ним относится наращивание потенциала для женщин-кандидатов всех возрастов, расширение прав и возможностей молодых женщин, обмен знаниями и создание альянсов.

### **Гендерное насилие**

По данным Всемирной организации здравоохранения, огромное число женщин и девушек стали жертвами гендерного насилия, примерно 35 процентов во всем мире, что является возмутительным и представляет собой серьезное препятствие для устойчивого развития. Необходимо особо отметить и положить конец насилию в семье, вредной практике, такой как калечащие операции на женских половых органах и обрезание, и ранним бракам и бракам по принуждению, а также дальнейшему использованию изнасилования как средства ведения войны. Мальчики и мужчины тоже являются жертвами гендерного насилия, особенно в ходе конфликта, факт, который часто не признается и не учитывается, но может иметь пагубные последствия для целых сообществ. Для достижения цели по прекращению всех форм насилия в отношении женщин и девочек в повестку дня в области развития на период после 2015 года необходимо включить борьбу с гендерным насилием. Для осуществления этой цели потребуются создание законодательства и эффективное использование нормативно-правовой базы, достаточные финансовые вложения в профилактику и реагирование, а также сосредоточение внимания на борьбе с вредными социальными и культурными нормами, увековечивающими насилие.

### **Охрана здоровья матери и сексуального и репродуктивного здоровья и прав**

Здоровье матери должно оставаться одним из основных приоритетов устойчивого развития, а прогресс на сегодняшний день достигается слишком медленно; в 2013 году по причинам, связанным с беременностью и родами, умерло почти 300 тыс. женщин. Сокращение числа случаев материнской смертности не произойдет без обеспечения комплексных сексуальных и репродуктивных прав на здоровье, включая планирование семьи и половое воспитание, соответствующее возрасту и контексту. Споры относительно устранения неблагоприятных социальных и культурных аспектов сексуального и репродуктивного здоровья и прав и последовавшее за ними бездействие негативно отразилось на обеспечении гендерного равенства, устойчивом развитии и общественном спокойствии.

### **Образование**

В сфере начального образования гендерные различия уменьшились, и это событие следует отметить. Тем не менее мужчины и мальчики по-прежнему имеют больше возможностей на уровне среднего, высшего и профессионального образования. Такие препятствия, как ранние браки и браки по принуждению, принудительная беременность, страх возмездия, неравные обязанности по уходу за домом и детьми, отсутствие нормальных санитарно-гигиенических помещений, некачественное и недостаточное просвещение девочек и мальчиков по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и сексуальное насилие по-прежнему не позволяют девочкам и женщинам участвовать в равной степени в получении образования и обучения.

### **Рекомендации к пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин**

Организация призывает государства-члены обновить и восстановить приоритеты в отношении своей приверженности Пекинской платформе действий, преобразующей повестку дня в области развития на период после 2015 года и полному выполнению обязательств на национальном уровне. Это означает:

- полное выполнение существующих соглашений и обязательств без регресса, исключения или отступления от согласованных формулировок;
  - достаточное финансирование, выделенное для осуществления Пекинской платформы действий и будущих целей в области устойчивого развития, в том числе финансирование женских правозащитных организаций на местах;
  - национальная налогово-бюджетная политика и мобилизация внутренних ресурсов должны также содействовать обеспечению гендерного равенства посредством использования прогрессивного прямого налогообложения, социальной защиты и составления бюджета с учетом гендерного фактора;
  - признание позитивной роли, которую может играть вера в построении устойчивых сообществ, обеспечении благополучия и достижении гендерного равенства;
  - совместные усилия, направленные на устранение вредных социальных норм, в том числе посредством привлечения к данной работе мужчин и мальчиков.
-